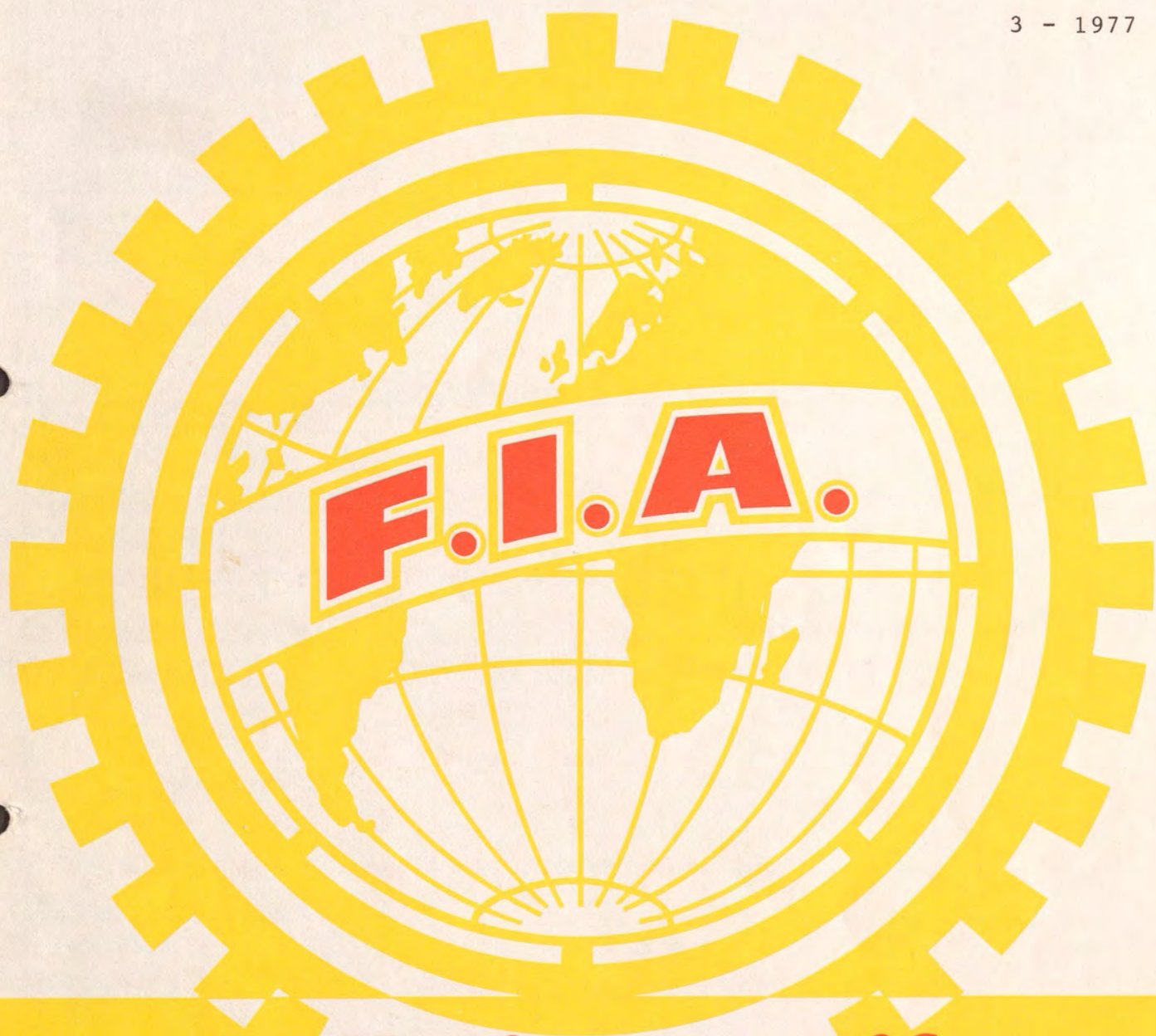


# fédération internationale de l'automobile

N° 114

3 - 1977



## **bulletin sportif de la commission sportive internationale**

FEDERATION INTERNATIONALE DE L' AUTOMOBILE

BULLETIN SPORTIF

N° 114 - Mars 1977

Table des Matières

Pages

INFORMATIONS SPORTIVES

- Records . . . . . 1
- Rectificatif à l'Annuaire du Sport Automobile . . . . . 2

INFORMATIONS TECHNIQUES

- Annexe J. . . . . 3

ADDENDA AUX LISTES D'HOMOLOGATIONS PUBLIEES AUX RECENTS

- BULLETINS SPORTIFS . . . . . 3

- REGLEMENTS CIRCUITS ET SECURITE . . . . . 4

- REGLEMENTS DES VOITURES ANCIENNES . . . . . 4

HOMOLOGATIONS :

- Liste additionnelle d'Homologations 1977/3. . . . . 5

CALENDRIER INTERNATIONAL DU KARTING 1977 - Circulaire N° 2

CALENDRIER SPORTIF INTERNATIONAL 1977 - Circulaire N° 4

{ Feuille  
Verte  
Feuilles  
Roses

\* \* \*

SPORTING INFORMATION

- Records . . . . . 1
- Correction to the Year Book of Automobile Sport . . . . . 2

TECHNICAL INFORMATION

- Appendix J . . . . . 3

ADDENDA TO THE LISTS OF HOMOLOGATIONS PUBLISHED IN RECENT

- SPORTING BULLETINS . . . . . 3

- CIRCUITS AND SAFETY REGULATIONS . . . . . 4

- REGULATIONS FOR HISTORICAL CARS . . . . . 4

RECOGNITIONS :

- Additional Recognition List 1977/3 . . . . . 5

1977 INTERNATIONAL KARTING CALENDAR - Circular N° 2 . . . . .

1977 INTERNATIONAL SPORTING CALENDAR - Circular N° 4 . . . . .

{ Green  
Sheet  
Pink Sheets

\*

INFORMATIONS SPORTIVES  
SPORTING INFORMATION

La FIA annonce que les records suivants ont été établis par le concurrent "Auto Zeitung" sur une Volkswagen Golf diesel LD

The FIA announces that the following records have been set by the competitor "Auto Zeitung" with a Volkswagen Golf diesel LD :

CAT. A, GR. 3, CL. 6

- Distance, départ arrêté / Distance, standing start :

		km/h	mph
km :	1 000	127,254	79,07
	5 000	126,830	78,80
	10 000	127,094	78,97
	25 000	126,508	78,60
	50 000	127,042	78,94
miles :	1 000	125,995	78,29
	5 000	126,429	78,56
	10 000	126,454	78,57
	25 000	126,872	78,83

- Distance, départ lancé / distance, flying start :

1 km	139,372	86,60
1 mile	143,193	88,97

- Temps, départ arrêté / time, standing start :

12 h.	126,203	78,41
24 h.	126,808	78,79

- Accélération, départ arrêté / Accélération, standing start :

0,25 mile	73,672	45,77
0,50 km	79,120	49,16
1 km	96,514	59,97

CAT. A, GR. 4, CL. 6

- Distance, départ arrêté / Distance, standing start

		km/h	mph
km	10	123,753	76,89
	100	130,142	80,86
	500	130,232	80,92
	1 000	127,254	79,07
miles	10	126,510	78,61
	100	130,372	81,01
	500	127,572	79,27
	1 000	125,995	78,29

- Distance, départ lancé / Distance, flying start :

1 km	139,372	86,60
1 mile	143,193	88,97

- Temps, départ arrêté / Time, standing start :

1 h.	130,260	80,93
6 h.	127,994	79,53

- Accélération, départ arrêté / Acceleration, standing start :

0,25 mile	73,672	45,77
0,50 mile	79,120	49,16
1 km	96,514	59,97

\* \* \*

RECTIFICATIF

Annuaire du Sport Automobile - Page 12 (rouge)

. Art. 17 - Conditions imposées aux Autorités Sportives Nationales (dernier paragraphe)

" Les Autorités Sportives Nationales d'une épreuve qualificative devront en envoyer les résultats dans la semaine qui suit le déroulement de cette épreuve, d'une part au Secrétariat de la CSI, d'autre part aux Organisateurs des épreuves du même type ou du même Championnat devant se dérouler dans les 30 jours qui suivent "

CORRECTION

Year Book of Automobile Sport - Page 13 (red)

. Art. 17 - Conditions required from the National Sporting Authorities (last paragraph).

" The National Sporting Authorities responsible for a qualifying event must send its results, within one week after the running of the event, both to the CSI Secretariat and to the Organisers of the events, of the same type or in the same Championship, to be run within 30 days. "

- - - -

INFORMATIONS TECHNIQUES  
TECHNICAL INFORMATION

A N N E X E J

A P P E N D I X J

ART. 261 v) - La phrase suivante est rajoutée / Add the following sentence :

" Il est permis d'enlever les pare-chocs qui ne sont pas intégrés pour les épreuves se courant uniquement sur piste fermée. Toutefois, aucun support ne devra faire saillie en dehors de la carrosserie ".

" Bumpers which are not integrated may be removed for events run only on closed tracks. However, no brackets may protrude beyond the coachwork".

ADDENDA AUX LISTES D'HOMOLOGATIONS  
PUBLIEES AUX RECENTS BULLETINS SPORTIFS

ADDENDA TO THE LISTS OF HOMOLOGATIONS  
PUBLISHED IN RECENT SPORTING BULLETINS

N° 110 Octobre 1976

VOLKSWAGEN 5575 Scirocco TS/L 12/7V - Ne pas tenir compte de la mention "valable en Groupe 2 seulement" / Take no account of "valid only in Group 2"

N° 112 - Janvier/January 1977

LEYLAND CARS 5105 BLMC Mini 1275 GT - Lire / read: 14/6E au lieu de / instead of 14/6V

D'autre part, la Mitsubishi Celeste 1600 homologuée en Groupe 2 sous le n° 1678 est transférée en Groupe 3 où elle est homologuée sous le n° 3077.

In addition, the Mitsubishi Celeste 1600 homologated in Group 2 under n° 1678 is transferred to Group 3 in which it is homologated under n° 3077.

REGLEMENTS CIRCUITS ET SECURITE

- CHAUFFAGE DES PNEUS

Il est interdit de chauffer les pneus au moyen de flammes nues avant les épreuves.

- VETEMENTS DES COMMISSAIRES DE PISTE

Il est recommandé que tous les commissaires de piste susceptibles de participer à des opérations de sauvetage soient équipés de vêtements de protection (par exemple, une combinaison de pilote résistant au feu), d'un bonnet protecteur, d'un masque et de gants.

\* \* \*

CIRCUITS AND SAFETY REGULATIONS

- HEATING OF TYRES

It is forbidden to heat tyres before competitions by means of naked flames.

- MARSHALS' CLOTHING

It is recommended that all marshals likely to be involved in rescue work are equipped with protective clothing (e.g. fire-resistant drivers' overalls) and cap, face-mask and gloves.

\* \* \*

REGLEMENTS DES VOITURES ANCIENNES  
REGULATIONS FOR HISTORICAL CARS

- Amendement à l'Article 5, Titre III de l'Annexe "K" :

" la capacité minimum d'agent extincteur devant se trouver à bord de "

" toute voiture est réduite à 3 kg. "

- - -

- Amendment to Article 5, Title III of Appendix "K" :

" the minimum capacity of extinguishant to be carried in all cars is "

" reduced to 3 kg. "

\* \* \*

VOITURES DE PRODUCTION HOMOLOGUEES

LISTE ADDITIONNELLE D'HOMOLOGATIONS 1977/3  
ADDITIONAL RECOGNITION LIST

Valables à partir du : 1/1/77  
Valid as from

(F) FRANCE

EXTENSIONS D'HOMOLOGATIONS/RECOGNITION EXTENSIONS

CHRYSLER 5505 1000 Rallye 2 20/13V - Culasse - Soupape  
21/14V - Vilbrequin - Pistons  
Volant Moteur

Valables à partir du : 1/2/77  
Valid as from

(D) ALLEMAGNE Féd. EXTENSIONS D'HOMOLOGATIONS

AUDI-NSU 5559 Audi 80 GTE 17/7E - Rapports BV  
Polissage admission et  
échappement dans culasse  
VOLKSWAGEN 5584 17 - 1,6 1 21/15V- Arceaux Aluminium et Acier

Valables à partir du : 1/3/77  
Valid as from

(I) ITALIE

NOUVELLE HOMOLOGATION/NEW RECOGNITION

ALFA ROMEO Alfasud Sprint (1287 cc) Groupe 1 N° 5646  
ALFA ROMEO Alfetta GT 1.6 (1568 cc) Groupe 1 N° 5647

EXTENSIONS D'HOMOLOGATIONS

(GB) GRANDE-BRETAGNE

FORD 5336 Capri 3 1. 42/24V - Siège - Admission d'air  
moteur

(I) ITALIE

FIAT 5495 126 6/2V - Modèle 126 Personal  
2 ou 4 places

.../...

(S) SUEDE

SAAB

5534 Saab 99 15/8V - carburateurs - Collecteur Admission - puissance, couple, vitesse maximum

" " " " 16/9V - Direction - Spoiler - Fixation de l'arceau

5125 Sedan V4 19/8E - Sièges - Carburateur

\* \* \*

(F) FRANCE

EXTENSIONS D'HOMOLOGATIONS/RECOGNITION EXTENSIONS

CHRYSLER 2502 1000 Rallye 2 10/11V - Culasse - Soupape

Volant Morent

SEAT TO SPAIN

It is to be noted that the homologation is valid as from

SWITZERLAND

EXTENSIONS D'HOMOLOGATIONS (D) ALLEMAGNE Féd.

VOLKSWAGEN 2584 17 - 1.6 l x x 21/12V - Arceaux Aluminium et Acier

REGLEMENTS DES VOITURES ANCIENNES

Valid as from

(I) ITALIE

NOUVELLE HOMOLOGATION/NEW RECOGNITION

ALFA ROMEO Alfesud Sprint (1287 cc) Groupe 1 N° 2646

ALFA ROMEO Alfesud Sprint (1568 cc) Groupe 1 N° 2647

(GB) GRANDE-BRETAGNE

FORD 2336 Capri 3 l. 42/24V - Sièges - Admission d'air

Morent

(I) ITALIE

FIAT 2495 126 6/2V - Modèle 126 Personal

3 ou 4 places

## FEDERATION INTERNATIONALE DE L' AUTOMOBILE

## CALENDRIER INTERNATIONAL DU KARTING 1977

Circulaire N° 2

<u>Date</u>	<u>Pays</u>	<u>Classe</u>	<u>Nom de l'Epreuve</u>	<u>Organisateur</u>
17 Avril	D	A	Schwarzwaldpokal - Rennen Huefingen	Nelle date : 3 JUILLET
30 Avril/ 1er Mai	D	A	Rheinessen - Kartrennen Massa - Park- platz Alzey	Nelle date : 12/13 MARS
7/8 Mai	CH	A	Course à Neuenburg	Nelle inscr./New entry : Org. Formel-Kart-Club Basel c/o Mme Ch. Baier, Wenkenstr. 3 CH-4125 RIEHEN
5 Juin	CH	A	Course à Locarno	Nelle date : 20 MARS
3 Juillet	L	A,C	Goodyear/Colmar-Berg	Nelle date : 10 JUILLET

-----

FEDERATION INTERNATIONALE DE L' AUTOMOBILE

CALENDRIER SPORTIF INTERNATIONAL 1977

Circulaire N° 4

{ I+ Epreuves Internationales Libres / Full International Events  
 I Epreuves Internationales / International Events

Formule 1	F1	Course bi-place	2S6	Renault 5	R5
Formule 2	F2	Formule V	F/V	Tourisme Sudam	T/S
Formule 3	F3	Formule Super V	F/SV	Formule Sudam	F/S
Tourisme de Série	TS1	Formule Ford	F/F	Formule Tasman	F/T
Tourisme	T2	Formule Indy	F/INDY	Formules A - B - C	F/A - F/B - F/C
Grand Tourisme de Série	GTS3	Formule Libre	FL8	Formule 5000	F/5000
Grand Tourisme	GT4	Formule Renault	F/R	Stock-cars	T/SC
Production Spéciale	SP5	Formule Renault Europe	F/RE	Dragsters	DRG

EPREUVES DE VITESSE SUR CIRCUIT

<u>Date</u>	<u>Pays</u>	<u>Cat.</u>	<u>Nom de l'Epreuve</u>	<u>Observations</u>
5/6 Mars	SN	I	6 Heures de Dakar	Nelle inscr./New entry: Org. Automobile Club du Sénégal. B.P. 295. SN-DAKAR Tél. 226 14
13 Mars	AUS	I	Calder (TS1, F/5000)	Nelle date : 20 MARS. Statut devient international libre.
17 Avril	J	I+	Grand Prix du Japon - Fuji (Championnat du Monde des Conducteurs de F1)	Nelle date : 23 OCTOBRE
21/22 Mai	USA	I+	Indianapolis 500 qualifying (F/Indy)	Nelle inscr./New entry : Org. Indianapolis Motor Speedway Corp. 4790 W 16th Street Speedway. USA-INDIANAPOLIS, Indiana 46224
12 Juin	USA	I+	Can-Am Challenge - Laguna Seca (F/5000, 2S6, FL8)	Annulé / Cancelled
26 Juin	USA	I+	Road Atlanta (F/5000, 2S6, FL8)	Nelle appellation. Can-Am Challenge. Road Atlanta. Suppression : F/5000

10 Juillet	USA	I+	Can-Am Challenge - Watkins Glen (F/5000, 2S6, FL8)	Suppression : F/5000
24 Juillet	USA	I+	Can-Am Challenge - Road America (F/5000, 2S6, FL8)	Suppression : F/5000
7 Août	USA	I+	Can-Am Challenge - Mid-Ohio (F/5000, 2S6, FL8)	Suppression : F/5000
21 Août	USA	I+	Can-Am Challenge - Lime Rock (F/5000, 2S6, FL8)	Annulé / Cancelled
17/18 Septembre	D	I	Rhein - Ruhr - Pokal - Zolder (TS1, T2, GTS3, GT4, SP5, F/V, F/SU)	Annulé / Cancelled
25 Septembre	USA	I+	Can-Am Challenge - Sears Point (sous réserve/conditional) (F/5000, 2S6, FL8)	Suppression : F/5000
24/25 Septembre	D	I+	Preis von Baden - Württemberg und Essen - Hockenheim (TS1, T2, GTS3, GT4, SP5, 2S6, F2, F/SV)	Annulé / Cancelled
16 Octobre	USA	I+	Can-Am Challenge and IROC (F/5000, 2S6, FL8)	Suppression : F/5000

COURSES DE COTE - AUTOCROSS - SLALOM

10 Avril	F		Rallycross Reims Juvaincourt	Nelle date : 17 AVRIL
24 Avril	B		Rallye Tout Terrain Roc et Boue	Nelle date : 3 AVRIL
15 Mai	F		Rallycross Lure	Nouveau circuit : Beaujolais
5 Juin	F		Rallycross Grenoble	Nouveau circuit : Alençon
19 Juin	F		Rallycross Nancy	Nouveau circuit : Auxerre
26 Juin	I		Trophée Scarfiotti (Championnat d'Europe de la Montagne)	Nouvelle date : 28 AOÛT
10 Juillet	F		Rallycross St Amand les Eaux	Nouveau circuit : Lure
21 Août	D		Autocross Estering	Devient Rallycross. Nelle date: 14 AOÛT
18 Septembre	D		Course de côte Kalter Wangen	Annulé / Cancelled
2 Octobre	F		Rallycross Limoges	Nouveau circuit : Grenoble
2 Octobre	F		Course de côte Thorens-Glières	Annulé / Cancelled

16 Octobre F Rallycross Alençon  
 30 Octobre F Rallycross Le Luc

Nouveau circuit: Limoges  
 Nouveau circuit : Lorraine

R A L L Y E S

21/22 Mai B Rallye de Ploegsteert (Gr. 1 à 4)  
 NELLE inscr./New entry. Org. P.R.O.  
 c/o Mr. R. Vermeersch, rue d'Armentiers  
 155 d - B-7792 PLOEGSTEERT  
 Tél. 056/58 84 19

5/9 Juillet ZA Total Rally of South Africa (TS1, T2)  
 (Coupe FIA des Conducteurs de Rallyes)  
 2/4 Septembre GB Tour of Britain (TS1)  
 22/24 Septembre ZA Star Roof of Africa Rally  
 5/6 Novembre D Rallye Südbayern (Gr. 1 à 4)  
 18/23 Novembre GB RAC Rally of Great Britain (Championnat  
 du Monde des Rallyes)

Adjonction : GTS3, GT4  
 Annulé / Cancelled  
 NELLE date : 15/17 SEPTEMBRE  
 NELLE date : 12/13 NOVEMBRE  
 NELLE date : 19/24 NOVEMBRE

- - - - -